

## ДОГОВОР

№ 192000137

Днес, 09.10.2019 год., в гр. Козлодуй между:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД, гр. Козлодуй, със седалище и адрес на управление: гр. Козлодуй 3320, област Враца, община Козлодуй, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 106513772, представлявано от Наско Асенов Михов - Изпълнителен директор на дружеството, наричано по-нататък в Договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

"NEAC Compressor Service" GmbH & Co KG, със седалище и адрес на управление: 52531 Юбах-Паленберг, Веркштрассе без номер, Германия, вписано в търговския регистър към Административен съд - Аахен под номер HRA 4909, представлявано от Николай Аспарухов Мурджев – Упълномощен представител, наричано по-нататък в Договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна и на основание чл. 183 от Закона за обществените поръчки и Решение № АД-990/12.04.2019г. за класиране на офертата и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: "Доставка на резервни части за компресори високо налягане /КВН/, компресори ниско налягане /КНН/ в сектор ПБО и компресори NEA 4V2 в сектор ЕСО в ЕП-2" се сключи настоящият Договор за следното:

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага и заплаща, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка на резервни части за компресори,

- об. поз. №1 – Гнездо на нагнетателен вентил;
- об. поз. №2 – О-пръстен;
- об. поз. №3 – Капак на напорен вентил;
- об. поз. №4 – Гнездо на напорен вентил 4 степен;
- об. поз. №5 – Елемент свързващ 4 степен;
- об. поз. №6 – Тръба;
- об. поз. №7 – Гнездо на всмукателен вентил 4 степен;
- об. поз. №8 – Капак на всмукателен вентил;
- об. поз. №9 – О-пръстен;
- об. поз. №10 – Гнездо на нагнетателен вентил 3 степен;
- об. поз. №11 – Шпилка;
- об. поз. №12 – Гайка коронна;
- об. поз. №13 – Елемент свързващ;
- об. поз. №14 – Капак на напорен вентил;
- об. поз. №15 – Капак на всмукателен вентил 3 степен;
- об. поз. №16 – Болт за дискова пружина за 3 степен;
- об. поз. №17 – О-пръстен (кремен пръстен);
- об. поз. №18 – Пръстен кремен;
- об. поз. №22 – Пръстен водещ бутален 3 степен;
- об. поз. №23 – Пръстен уплътнителен бутален 2 степен;
- об. поз. №24 – Пръстен водещ бутален 3 степен;
- об. поз. №25 – Пръстен уплътнителен бутален 3 степен.

наричани за краткост "стока", в обем, номенклатура, технически данни и единични цени, съгласно Приложение № 2 - Техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, Приложение

№3 – Техническа спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и Приложение № 4 – Предлагана цена – неразделна част от настоящия договор.

## **2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

2.1. Цената на настоящия договор е в размер на **24 656.90 евро** /словом: двадесет и четири хиляди шестстотин петдесет и шест евро и деветдесет евроцента/ без ДДС при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2010.

2.2. Цената е окончателна и валидна до пълното изпълнение на договора.

2.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по т. 2.1. чрез банков превод, както следва:

2.3.1. 40% авансово плащане в срок до 15 работни дни след двустранното подписване на договора и след представяне на неотменима, безусловна банкова гаранция, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, валидна до 30 календарни дни след изтичане на срока за доставка, и фактура за авансовото плащане.

2.3.2. 60% остатъчно плащане в срок до 15 работни дни от приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура и документите по т.4.5. от настоящия договор, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен входящ контрол без забележки.

2.4. Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани чрез банков превод в полза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по посочените във фактурата банкови реквизити.

## **3. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

3.1. Доставката на стоките по настоящия договор ще бъде извършена в срок до 17 /седемнадесет/ седмици считано от датата на авансовото плащане.

3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право на предсрочно изпълнение на предмета на договора, след предварително съгласуване с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при което стойността му ще остане непроменена.

## **4. ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА.**

### **ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА. ТРАНСПОРТИРАНЕ.**

4.1. При предаване на стоката страните подписват приемно - предавателен протокол, който ги обвързва относно факта на предаването.

4.2. Собствеността и рискът от погиването и повреждането на стоката преминават върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в момента на подписването на протокол за входящ контрол без забележки.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** транспортира стоката до склад "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на свои разноски и риск.

4.4. Известие за готовност за експедиране трябва да бъде изпратено до "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на факс 0973/72047 или e-mail: commercial@npp.bg, най-малко 3 (три) работни дни преди датата на експедиция на стоката.

4.5. Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа:

сертификат / декларация за произход 1 екз;

сертификат / декларация за съответствие с характеристиките на изделията 1 екз;

инструкции (предписания) за съхранение с условията и срока на годност 1 екз.

4.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да представи съпроводителната документация на стоката на български език /с превод на български език.

4.7. За дата на доставка се счита датата на подписване на приемно-предавателния протокол, а за дата на приемане на доставката от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се счита датата на подписан протокол за входящ контрол без забележки.

4.8. При получаване на стоки (материали, оборудване и др.), които не са комплектовани с необходимата съпроводителна документация съгласно т. 4.5 или некомплектована доставка, на Изпълнителя се дава срок до 5 (пет) работни дни за отстраняване на несъответствията.

4.9. В случай на забава с отстраняването на забележките повече от определения

съгласно т. 4.8 срок, като по този начин **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** възпрепятства приемането на стоката и оформяне на Протокол за проведен входящ контрол без забележки, в зависимост от заетата складова площ се фактурира наем за съответния тип складови площи, по следните единични цени:

- За закрити, отопляеми складови площи - 2.00 лв./ден за кв. м. без ДДС;
- За закрити, неотопляеми складови площи - 1.50 лв. /ден за кв. м. без ДДС;
- За открити, неотопляеми складови площи - 1.00 лв. /ден за кв. м. без ДДС.

4.10. За периода на отговорно пазене на стоките (до приемането им по реда на т. 4.7) се изготвя констативен протокол (стр.4 от протокола за входящ контрол), в който се описват всички данни, включително типа и размера на заетата складова площ. Протоколът се изготвя и подписва от комисията за провеждане на вх. контрол .

4.11. На основание изготвения констативен протокол **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** издава фактура за дължимия наем. Сумата може да бъде прихваната от задължението за плащане на приетата доставка. Сумата също може да бъде заплатена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в брой на каса или чрез банков превод по сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

## 5. КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ

5.1. Стоките, предмет на настоящия договор, ще бъдат доставени с качество, отговарящо на стандартите, приложимите нормативни документи и условията на настоящия договор, и потвърдено с декларация/ сертификат за съответствие.

5.2. На стоката, предмет на настоящия договор, ще бъде извършен входящ контрол от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице, при който се проверяват комплектността на стоката и наличието на всички необходими документи. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на стоката с приложените документи, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не приема стоката. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не осигури свой представител при провеждането на входящия контрол, се счита че същият приема всички констатации вписани в протокола от представителите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.3. За стоките, предмет на настоящия договор, се установява гаранционен срок в рамките на 12 /дванадесет/ месеца от датата на монтажа, но не повече от 18 /осемнадесет/ месеца от датата на доставка.

5.4. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ги отстранява със свои сили и за своя сметка. Отстраняването на дефектите трябва да се извърши в сроковете посочени в Приложение №3 – Техническа спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** от датата на писмената reklamация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.5. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя нови стоки за своя сметка в сроковете посочени в Приложение №3 – Техническа спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.5.3.

5.6. Рекламации за появили се дефекти трябва да се извършат не по-късно от 30 /тридесет/ дни от датата на изтичане на гаранционния срок /т. 5.3./.

5.7. Рекламациите се оформят в писмен вид и трябва да съдържат описание на появилия се дефект, както и всички изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, след удовлетворяване на които reklamацията се счита за уредена.

## 6. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

6.1. Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписване.

6.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не следва да представя гаранция за изпълнение съгласно раздел 2 на Приложение № 1 - Общи условия на договора.

6.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да върне банковата гаранция за авансово плащане на упълномощеното от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** лице в срок 30 /тридесет/ дни след изтичане на нейната валидност.

6.4. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:  
Приложение № 1 –Общи условия на договора;

Приложение № 2 – Техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;  
Приложение № 3 – Техническа спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;  
Приложение № 4 – Предлагана цена.

6.5. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** е Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** е Кирил Терчев – Механик АС и КС, тел.: 0973/7 32 41.

6.6. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е Николай Мурджев – Упълномощен представител на “NEAC Compressor Service” GmbH & Co KG, тел.: 0890222147.

6.7. Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

6.8.

## 7. АДРЕСИ ЗА КОРЕСПОНДЕНЦИЯ

### **ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

“NEAC Compressor Service” GmbH & Co KG  
Werkstrasse  
52531 Ubach-Palenberg  
тел/факс: 0890222147; 02/9865002  
E-mail: neacsofia@yahoo.com  
Номер на дружеството HRA 4909  
ИН по ЗДДС: DE 122489745

### **ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

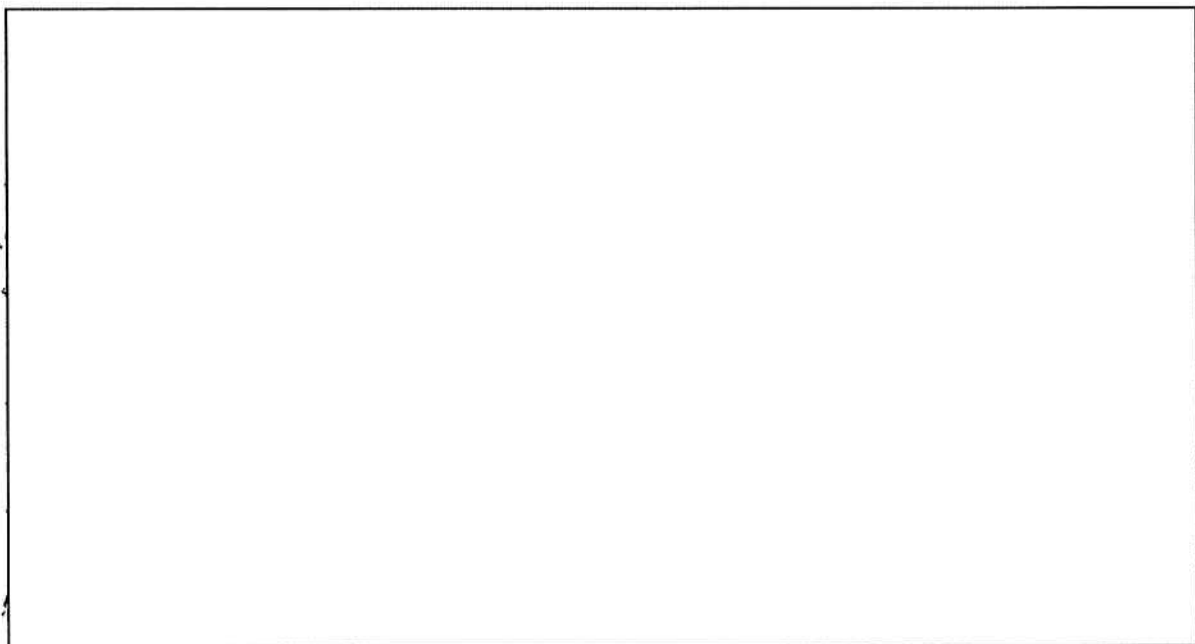
**УПЪЛНОМОЩЕН ПРЕДСТАВИТЕЛ**  
**НИКОЛАЙ МУРДЖЕВ**

### **ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

“АЕЦ Козлодуй” ЕАД  
3321 Козлодуй  
БЪЛГАРИЯ  
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027  
E-mail: commercial@npp.bg  
ЕИК: 106513772  
ИН по ЗДДС: BG 106513772

### **ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**  
**НАСКО МИХОВ**



## ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1.	РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР .....	2
2.	ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ.....	2
3.	ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА .....	2
4.	ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ.....	3
5.	ОБЕДИНЕНИЯ.....	3
6.	ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ .....	3
7.	ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА .....	4
8.	ЛИЧНИ ДАННИ.....	4
9.	УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО.....	5
10.	ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА.....	6
11.	ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА.....	6
12.	БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД.....	7
13.	ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ .....	9
14.	ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	9
15.	ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ .....	10
16.	СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ .....	10
17.	НЕУСТОЙКИ .....	10
18.	ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА .....	11
19.	НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА .....	11
20.	РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ.....	11
21.	ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ .....	12
22.	ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.....	12
23.	КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ .....	12
24.	ЕЗИК НА ДОГОВОРА .....	13

## 1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР

1.1. Общите условия към договора се прилагат за всички договори сключвани от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД като **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**.

1.2. Общите условия са неразделна част от договора и не могат да се разглеждат самостоятелно.

1.3. Клаузите, съдържащи се в общите условия по договора, които нямат отношение към предмета на основния договор се считат за неприложими.

1.4. Редът за работата на външни организации на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД е съгласно действащата писмена инструкция "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

1.5. При изпълнението на договорите за обществени поръчки **ИЗПЪЛНИТЕЛИТЕ** и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно приложение № 10 към чл. 115 на Закона за обществените поръчки.

## 2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

2.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да представи при подписване на договора гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % (пет процента) от стойността му - парична сума, неотменима, безусловно платима банкова гаранция или застраховка със срок на валидност 30 дни по-дълъг от този на договора, която се освобождава не по-късно от 15 работни дни след ефективно изпълнение на предмета на договора, за което **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща писмо до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.

2.2. Когато предметът на поръчката включва гаранционно поддържане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** определя в специфичните условия на договора каква част от гаранцията за изпълнение е предназначена за обезпечаване на гаранционното поддържане. В случай че това не е изрично указано в специфичните условия на договора, гаранцията за изпълнение се освобождава след ефективно изпълнение на договора, съгласно т.2.1.

2.3. В случаите, когато предметът на договора се изпълнява на етапи, при завършване и приемане на определен етап от договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава частично гаранцията за изпълнение на договора, както следва:

2.3.1. При банкова гаранция за изпълнение на договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя гаранцията с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи.

2.3.2. При парична гаранция за изпълнение на договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** връща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** съответната част от гаранцията за изпълнение, пропорционално на стойността на завършените и приети етапи, след получаване на писмено искане от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.

2.3.3. При застраховка, която обезпечава изпълнението на договора чрез покритие на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя застрахователната полица с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи.

2.4. Гаранцията за изпълнение се задържа от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при неизпълнение на задълженията, поети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор.

2.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви за периода през който средствата по т. 2.1. от договора законно са престояли при него.

## 3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА

3.1. Правата и задълженията на страните са регламентирани в договора.

3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да прехвърля своите задължения по договора или част от тях на трета страна.

#### 4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

4.1. При участие на подизпълнители при изпълнението на предмета на договора, то за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и за подизпълнителя са валидни всички приложими разпоредби на Закона за обществените поръчки.

4.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да сключи договор за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 30 дни от сключване на настоящия договор. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** заверено копие на договора в 3-дневен срок от подписването му, заедно с доказателства, че подизпълнителят отговаря на критериите за подбор и за него не са налице основания за отстраняване.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава своевременно да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи и информация по договорите за подизпълнение съгласно Закона за обществените поръчки.

4.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е изцяло и единствено отговорен пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.

4.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за контрол на качеството на работата и спазване на изискванията за безопасна работа на персонала на подизпълнителите си.

4.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да определи компетентни длъжностни лица, които да извършват контрол на работата на подизпълнителите.

4.7. Всички условия за изпълнение на договора определени към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** важат в пълна сила и за неговите подизпълнители. Отговорност за осигуряване на това условие от договора носи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.8. Комуникацията между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и Подизпълнителите по договора се осъществява само чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прави инспекции и проверки на работата на площадката и одити на подизпълнители, по реда по който същите се извършват за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.10. В случаите, когато част от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

4.11. Разплащанията по т. 4.10 се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, който е длъжен да го предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 15-дневен срок от получаването му. Към искането **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже плащането, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

4.12. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнението на договора се допуска само по изключение, в предвидените в Закона за обществените поръчки случаи.

#### 5. ОБЕДИНЕНИЯ

5.1. В случаите, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е обединение, всички участници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.

5.2. Всяко изменение в структурата и участниците в обединението ще се счита за неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

#### 6. ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ

6.1. Данък удържан при източника

6.1.1. Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е чуждестранно юридическо лице, доходи, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** реализира по Договора, могат да подлежат на облагане с данък при източника, когато за тях са приложими съответните разпоредби от българското данъчно законодателство. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е задължен да начисли и удържи данъка, да го декларира и внесе от името и за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6.1.2. При възникване на данъчното задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за доход, свързан с плащане по Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще удържи от плащането данъка при източника, изчислен с данъчна основа и данъчна ставка, както са определени в приложимия закон, и ще го внесе в съответната териториална дирекция на Националната агенция за приходите (ТД на НАП) в законовия срок, освен ако за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има становище на орган по приходите за наличие на основания за прилагане на СИДДО и той се освобождава от облагане на дохода. Такова удържане и внасяне на данък при източника от плащане по Договора не се счита за неизпълнение на задължението на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да плати договорена цена по условията на Договора.

6.1.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да получи от ТД на НАП удостоверение за внесения данък при източника по подадено от него искане. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането, когато са налични при него.

## 6.2. Прилагане на СИДДО

6.2.1. Когато между Република България и страната на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има влязла в сила Спогодба за избягване на двойното данъчно облагане (СИДДО), която предвижда данъчно облекчение за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при облагане на неговия доход в Република България, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да поиска прилагането на СИДДО, като след възникване на данъчното задължение за дохода удостовери основанията за това пред органа по приходите. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането за прилагане на СИДДО, когато са налични при него или в правомощията му да ги издаде.

## 7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА

7.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да представи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимите входни данни за изпълнение на дейностите по договора.

7.2. Входни данни могат да бъдат съществуващи документи и данни в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се предават във вида, в който са налични.

7.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да предава необходимите входни данни на хартиен и електронен носител.

7.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да използва документ или информация за цели различни от изпълнението на договора, за срока на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.

7.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не предоставя на трети физически или юридически лица получените от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** изходни данни и информация, без изричното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, както и резултатите от извършената работа, за времето на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.

## 8. ЛИЧНИ ДАННИ

8.1. Страните се задължават да спазват приложимото законодателство в областта на личните данни и Регламент (ЕС) 2016/679 **General Data Protection Regulation (GDPR)**, в качеството им администратори на лични данни.

8.2. За целите на настоящия раздел под обработване на лични данни се разбира всяка операция или съвкупност от операции, извършвана с лични данни или набор от лични данни чрез автоматични или други средства като събиране, записване, организиране, структуриране, съхранение, адаптиране или промяна, извличане, консултиране, употреба, разкриване чрез предаване, разпространяване или друг начин, по който данните стават достъпни, подреждане или комбинирание, ограничаване, изтриване или унищожаване.



8.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** гарантира качеството си администратор на лични данни и може да обработва предоставени му от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лични данни единствено за целите на изпълнение на настоящия договор. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** гарантира качеството си администратор на лични данни и може да обработва предоставени му от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** лични данни единствено за целите на изпълнение на настоящия договор.

8.4. В случай че при изпълнение на договора възникне необходимост от предаване на получени лични данни в трета държава или международна организация, съответната страна /получател на данните/ като администратор на лични данни се задължава да уведоми другата страна, освен ако такова предаване на данни е необходимо съгласно действащото законодателство на Европейския съюз, като във всички случаи се задължава да предприеме необходимите и достатъчни мерки за запазване на конфиденциалността на данните. В случаите по предходното изречение, получаващата страна предоставя на другата страна достатъчно доказателства, удостоверяващи че предоставянето на данните от обработващото ги лице става съгласно предварително документирано нареждане на администратора – изпълнител.

8.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предприеме всички необходими мерки, гарантиращи, че лицата, оправомощени от него за обработка на лични данни са поели ангажимент за конфиденциалност или са подчинени на законово задължение за конфиденциалност. В случаите, когато за целите на изпълнението на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лични данни, последният следва да предприеме всички необходими мерки гарантиращи, че лицата, оправомощени от него за обработка на лични данни, са поели ангажимент за конфиденциалност или са подчинени на законово задължение за конфиденциалност.

8.6. Страните се задължават да предприемат всички необходими мерки за гарантиране сигурността на обработването на предоставените лични данни, чрез прилагането на подходящи технически и организационни мерки за защита съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 **General Data Protection Regulation (GDPR)**.

8.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** цялата информация, необходима да докаже, че е изпълнил поетите по-горе задължения и да съдейства при осъществяване на одити от страна на компетентни органи.

8.8. Страните - администратори на лични данни, се задължават да зачитат и удовлетворят правата на субектите на личните данни съгласно Регламент (ЕС) 2016/679, включително правото да искат коригиране, изтриване, ограничаване обработването на лични данни, правото на узнаване на източниците на данни, когато същите не са предоставени от субектите на личните данни, както и правото на получаване на копие от личните данни в достъпен електронен формат.

## 9. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО

9.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да изпълни възложената му дейност в съответствие с изискванията на собствената си система за управление на качеството с отчитане изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

9.2. При изискване в Техническата спецификация/Техническото задание за представяне на Програма за осигуряване на качеството (План по качеството) за изпълнение на дейността по договора и/или План за контрол на качеството, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** разработва документите по указания на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, в срока определен в Техническата спецификация/Техническото задание.

9.3. Всички документи, собственост на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са цитирани в Програмата за осигуряване на качеството (Плана по качеството), могат да бъдат изискани при

необходимост от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за преглед и оценка, с оглед идентифициране на методиката и/или технологията, по която ще се извършват дейности.

9.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен своевременно да уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички настъпили структурни промени или промени в документацията на Системата за управление на Външната организация, свързани с изпълняваните дейности по договора.

9.5. Несъответствията по доставките и дейностите, предмет на договора се управляват по реда за контрол на несъответствията, определен в Техническата спецификация/Техническото задание на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

9.6. Програмите за осигуряване на качеството (Плановете по качеството) и Плановете за контрол на качеството се изготвят от Изпълнителя, съгласуват се от упълномощен персонал на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се разпространяват преди стартиране на дейностите по договора.

## **10. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА**

10.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури достъп на персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнението на задълженията им по настоящия договор, съгласно "Инструкция за пропускателен режим в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № УС.ФЗ.ИН 015.

10.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да изготви и предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимата документация за достъп на персонала по изпълнение на договора до защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно инструкции №УС.ФЗ.ИН 015 и № ДБК.КД.ИН.028.

10.3. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

10.4. Когато за изпълнение на задълженията по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще използва транспортни средства, той се задължава при въвеждането им в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД да представя Протокол за извършена проверка на конкретното МПС, с изричен запис в него, че то няма да бъде пряко или косвено източник на неправомерни действия, съгласно Наредба за осигуряване на физическата защита на ядрените съоръжения, ядрения материал и радиоактивните вещества.

10.5. Протокол за извършената проверка се оформя за всяко МПС, при всеки отделен случай и се подписва от Ръководителя или упълномощено за това длъжностно лице на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и водача на транспортното средство.

10.6. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на транспортните средства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

10.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи преминаване проверка за надеждност на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно чл.40, т.2 от Правилника за прилагане на Закона за Държавна агенция "Национална сигурност".

## **11. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА**

11.1. За договори, които включват дейности, доставки или услуги, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност, качество и/или физическата защита, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи необходимите документи за проверка от Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД в обем и срок, съгласно инструкция №ДБК.КД.ИН.028.

11.2. Договори, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност и/или физическата защита влизат в сила от момента на двустранното им подписване, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърден Протокол за проверка на документите от Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

11.3. В случаите, когато дейността, предмет на конкретен договор с външна организация е свързана с реализацията на техническо решение, за което се изисква разрешение съгласно ЗБИЯЕ, изпълнението на дейностите по договора започва след издаване на разрешение за техническото решение от АЯР. В случай, че АЯР изиска допълнителни документи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да ги представи в посочените срокове.

11.4. Дейностите по конструкции, системи и компоненти (КСК), имащи отношение към безопасността се извършват спрямо писмени процедури, технологии и методологии.

11.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи запознаване на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, с общите изисквания за действия при авария в АЕЦ, да спазва процедурите при ликвидация на авария.

11.6. Персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, които изпълняват дейности в контролираната зона (КЗ) на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД са длъжни да спазват изискванията на:

- "Инструкция за радиационна защита в АЕЦ Козлодуй ЕАД, ЕП-2", № 30.ОБ.00.РБ.01;

- "Инструкция по радиационна защита в ХОГ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № ХОГ.ИР3.01;

- "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

11.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за безопасността на труда и дозовото натоварване на персонала, който командирова за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за изпълнение на дейността по договора.

11.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по радиационна защита в организацията със заповед.

11.9. При необходимост от извършване на дейности в КЗ задължително се извършва измерване на целотелесната активност на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, включително за лица, работещи по граждански договор и представители на чуждестранни организации, преди започване и след завършване на работата по съответния договор на ВО.

11.10. За работа в КЗ, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за своя сметка специално работно облекло, лични предпазни средства, дозиметричен контрол и др. съгласно изискванията на Наредба № 32 от 07.11.2005 г. за условията и реда за извършване на дозиметричен контрол на лицата, работещи с източници на йонизиращи лъчения.

11.11. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** информира периодично **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за полученото дозово натоварване на персонала, съгласно чл. 122 ал. 3 на Наредба за радиационна защита при дейности с източници на йонизиращи лъчения. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя данни за дозовото натоварване на персонала си преди първоначалното допускане до работа.

11.12. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**, в качеството си на експлоатиращ ядрена инсталация е отговорен за ядрена вреда, в съответствие с член II от Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

11.13. Отговорността за ядрена вреда на експлоатиращия ядрена инсталация е абсолютна съгласно Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

## 12. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД

12.1. От гледна точка на техническата безопасност, персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, условно се приравнява (с изключение на правото за издаване на наряди и допускане до работа) към персонала на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и е длъжен да спазва изискванията на:

- „Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения”;

- „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи”.

12.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по безопасност на труда в организацията със заповед.

12.3. За договори, към изпълнението на които са поставени изисквания за подписване на Протокол за оценка на риска и/или споразумителен протокол за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, приложения №3 и №3-1 на инструкция № ДБК.КД.ИН.028, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи в Дирекция Бик на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД тези документи след подписването на договора.

12.4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури фронт за работа съобразно съответните условия за непрекъснат или спрян производствен процес, като обезопаси съоръженията съгласно действащите правилници в АЕЦ и открие наряди за допуск до работа.

12.5. Издаването на наряди за работа, допускане до работа, контрол на дейността на ВО, относно изискванията на техническата документация, закриване на нарядите и приемане на работното място, контрола и отчитане на дозовото натоварване на персонала и др. се извършват според определения ред в съответното структурно звено, по чието оборудване/на чиято територия се работи.

12.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури инструктиране на външния персонал, според изискванията на НАРЕДБА № РД-07-2 от 16.12.2009г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд по цитираните в т.12.1 Правилници и в съответствие с мястото и конкретните условия на работа, която групата или част от нея ще извършва.

12.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи обучение и изпити на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, по "Въведение в АЕЦ" и "Радиационна защита" в УТЦ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и съгласно НАРЕДБА за условията и реда за придобиване на професионална квалификация и за реда за издаване на лицензии за специализирано обучение и на удостоверения за правоспособност за използване на ядрената енергия.

12.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва всички ограничения и забрани, за изпращане и допускане до работа на лица и бригади, които са предвидени в правилниците по безопасност на труда. Да извърши правилен подбор при съставяне списъка на ръководния и изпълнителски персонал, който ще изпълнява работата по сключения договор, по отношение на професионална квалификация и тази по безопасността на труда.

12.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да определи длъжностното лице (или лица), които да приемат външния персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, да изискат и извършат проверка на всички предвидени в правилниците документи, включително и удостоверенията за притежаване квалификационна група по безопасност на труда.

12.10. Отговорният ръководител и (или) изпълнителят на работа приемат всяко работно място от допускащия, като проверяват изпълнението на техническите мероприятия за обезопасяване, както и тяхната дейност.

12.11. Ръководителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** постоянно упражняват контрол за спазване на правилниците по безопасност на труда от членовете на групата и предприемат мерки за отстраняване на нарушенията.

12.12. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за предприетите мерки по дадени от него предложения-искания за санкциониране на лица, допуснали нарушения по изискванията на безопасността на труда.

12.13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълнява писмените разпореждания на упълномощените длъжностни лица от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при констатирани нарушения на технологичната дисциплина и правилата за безопасна работа.

12.14. В случай на трудова злополука с лице наето от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ръководителят на групата уведомява ръководството на фирмата – **ИЗПЪЛНИТЕЛ** и сектор "Техническа безопасност" на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, след което предприема мерки и оказва съдействие на компетентните органи, за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.

12.15. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва приложимите нормативни документи и действащите в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД изисквания по отношение на ЗБУТ, пожарна безопасност и аварийна готовност.

12.16. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва законите изисквания за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, в гаранционния срок.

12.17. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява здравословни и безопасни условия на труд, съгласно изискванията на нормативните документи по безопасност на труда.

12.18. При необходимост **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** организира изпълнението на ремонтните дейности при непрекъснат режим на работа, с цел спазване срока на ремонта на съответния блок или друга технологична необходимост.

12.19. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява спазване на Наредба № 2 от 22.03.2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи на територията на обектите на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

12.20. Всички санкции, наложени от компетентните органи за нарушенията или за щети нанесени от лица, наети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (включително подизпълнителите му) са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

### 13. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ

13.1. При изпълнение на огневи работи Ръководителят и персонала на ВО изпълняващ дейности по договор с "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, е задължен да спазва изискванията на нормативно-техническите документи по пожарна безопасност:

- Наредба № 8121з-647 от 01.10.2014г. за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите;

- "Правила за пожарна безопасност на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № ДОД.ПБ.ПБ.307;

13.2. При изпълнение на огневи работи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** подготвя Списък на лицата, имащи право да бъдат ръководители на огневи работи.

### 14. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

14.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на изпълнението на предмета на договора и след приключването му, съобразно Закона за опазване на околната среда и всички приложими подзаконови нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълни задълженията си по чл. 14 от Закона за управление на отпадъците и всички приложими подзаконови нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, включително, но не ограничени до Наредба за излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване, Наредба за батерии и акумулатори и за негодни за употреба батерии и акумулатори, Наредба за изискванията за третиране на излезли от употреба гуми, Наредба за опаковките и отпадъците от опаковки.

14.3. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не заплаща продуктова такса по чл. 59 от Закона за управление на отпадъците той се задължава без заплащане от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да приеме обратно излезлите от употреба лампи (ИУЛ), негодните за употреба портативни акумулаторни батерии (ПАБ), излезлите от употреба гуми (ИУГ), отпадъчните опаковки от доставените материали и да организира тяхното последващо безопасно третиране.

14.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изготвя и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съгласува план за организиране на дейността по събиране и извозване на ИУЛ, ПАБ, ИУГ, отпадъчни опаковки, в съответствие с действащите разпоредби за третиране и транспортиране на съответните продукти. В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** счита, че планът предложен от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** не отговаря на нормативните изисквания и има забележки по него, то **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да вземе предвид забележките на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.5. При изпълнение на дейности, които засягат зелените площи и/или дълготрайната растителност на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен за своя сметка да възстанови тревните площи и насажденията, съгласувано със съответните отговорни звена на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предприеме всички необходими мерки за недопускане на замърсяване на околната среда при изпълнение на дейностите по договора.

14.7. При възникване на аварийни ситуации и събития, създаващи предпоставки за замърсяване на околната среда и възникване на екологични щети **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведоми Ръководството на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и за своя сметка да предприеме

необходимите превантивни и оздравителни мерки в съответствие със Закона за отговорността за предотвратяване и отстраняване на екологични щети.

## 15. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ

15.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и да не нарушава оперативната му самостоятелност.

15.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да допусне и окаже съдействие на упълномощени представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за извършване на одит по качеството по реда на утвърдени правила на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Иницирането на одит може да стане по искане на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и писмено известяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

15.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** носи отговорност за неразпространение на информацията, станала достъпна по време на извършване на одита.

15.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

15.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да позволи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на посочено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лице, да прави проверки на отчетната документация, съставена при изпълнение на договора, включително и да се правят копия на документите.

15.6. При необходимост **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да извърши одит по качеството и на подизпълнителите, участващи в изпълнението на договора, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** и подизпълнителите се задължават да оказват максимално съдействие и да предоставят достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

## 16. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

16.1. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да удължи срока на договора с периода на забавата.

## 17. НЕУСТОЙКИ

17.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното изпълнение за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

17.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

17.3. При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.17.1. и 17.2, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10% (десет) върху стойността на договора.

17.4. За действително претърпени вреди в размер по-голям от размера на уговорените неустойки, заинтересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер по общия гражданскоправен ред.

17.5. За всяко констатирано от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** нарушение на разпоредбите на раздел 12 и 13 от Общите условия на договора, както и на инструкции, правилници, получен инструктаж за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и поддържане на чистотата на работната площадка от страна на наети лица от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният заплаща на

**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 200 лв. за всяко лице, за всяко нарушение. Неустойките се налагат при наличие на протокол от звено "Контрол на производствената дейност" или от длъжностни лица по техническа безопасност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

17.6. При три или повече нарушения по т. 17.5, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да наложи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** санкция, в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора.

## **18. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА**

18.1. Двете страни имат право да прекратят договора по взаимно съгласие изразено в двустранен протокол.

18.2. Всяка от страните може да поиска прекратяване на договора с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна.

18.3. Договорът може да бъде прекратен по искане на всяка от двете страни при настъпване на обстоятелства по Раздел 19 от общите условия на договора. В този случай страните подписват двустранен протокол за оформяне на отношенията между тях.

18.4. Договорът може да бъде развален чрез 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения.

18.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора, ако в резултат на непредвидени обстоятелства, не е в състояние да изпълни своите задължения. В тези случаи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** действително изпълнените и приети дейности по договора, без да дължи обезщетение за претърпени вреди и /или пропуснати ползи.

18.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали договора и да поиска заплащане на неустойка по т.17.1, но не повече от сумата определена в раздел 2 на договора, в случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не започне работа по договора повече от 30 дни след датата за начало на изпълнението.

## **19. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

19.1. В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след сключване на договора, което пречатства неговото изпълнение, тя е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Това събитие следва да бъде потвърдено от компетентните органи на държавата, в която е възникнало събитието, в противен случай страната не може да се позове на непреодолима сила.

19.2. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира и срокът на договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила.

19.3. Когато непреодолимата сила продължи повече от 30 (тридесет) дни, всяка от страните може да поиска договорът да бъде прекратен.

## **20. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ**

20.1. Всички спорни въпроси, произлизащи от настоящия договор или при изпълнението му, ще се решават чрез преговори между двете страни. В случай, че спорните въпроси не могат да бъдат решени чрез преговори, същите ще бъдат решавани съгласно Българското законодателство (ЗОП, ЗЗД, ТЗ, ГПК и др.)

20.2. В случай на спор между страните при тълкуването на настоящия договор, трябва да се спазва следния ред на приоритет на документите:

- Договорът, подписан от страните;
- Общи условия на договора;
- Техническа оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

- Техническо задание /техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
- Предлагана цена.

## **21. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

21.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

21.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

## **22. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

22.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

## **23. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ**

23.1. Комуникацията между страните се води само между определените отговорни лица чрез референта по договора. Когато дадено съобщение трябва да достигне до друго лице, участващо в изпълнението от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, това се осъществява чрез отговорните лица по договора.

23.2. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на договора и разменяни между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са валидни, когато са изпратени в писмена форма – лично, чрез електронна поща, телефакс или куриер, срещу потвърждение от приемащата страна.

23.3. Валидните адреси, факс номера и електронна поща на страните се посочват в договора. В случай, че това не е посочено в договора, за валидни адрес и факс номер на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се считат, посочените в документацията за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка, а на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – посочените в неговата оферта.

23.4. Между страните се допуска неформална комуникация по телефона с оглед улесняване на работата. Неформалната комуникация няма юридическа стойност и не се счита за официално приета.

23.5. Комуникацията с чуждестранни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се осъществява на български език. Осигуряването на превод на документите на български език е за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

23.6. Всяка от страните има право да изиска първоначална среща при стартиране на договора с цел уточняване на изискванията към изпълнение на договора, целите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, критериите за оценка на изпълнението на договора и планиране, изпълнение и производство, които трябва да извърши **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

23.7. Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставянето на двустранно подписан констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана с обозначено място, дата и час на срещата. Уведомената страна е длъжна да отговори в три дневен срок след уведомяването (за дата на уведомяването се счита датата на входящия номер).



## 24. ЕЗИК НА ДОГОВОРА

24.1. Договорът с местни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се съставя и подписва на български език в 2 еднообразни екземпляра.

24.2. С чуждестранни изпълнители, договора се подписва на български език и на друг език, ако това е упоменато в договора. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българския текст, освен ако не е определено друго в договора.

### **ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

"NEAC Compressor Service" GmbH & Co KG  
Werkstrasse  
52531 Ubach-Palenberg  
тел/факс: 0890222147; 02/9865002  
E-mail: neacsofia@yahoo.com  
Номер на дружеството HRA 4909  
ИН по ЗДДС: DE 122489745

### **ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**УПЪЛНОМОЩЕН ПРЕДСТАВИТЕЛ**  
**НИКОЛАЙ МУРДЖЕВ**

### **ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД  
3321 Козлодуй  
БЪЛГАРИЯ  
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027  
E-mail: commercial@npp.bg  
ЕИК: 106513772  
ИН по ЗДДС: BG 106513772

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**  
**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**  
**НАСКО МИХОВ**




**„АЕЦ КОЗЛОДУЙ“ ЕАД**

Блок: 5, 6 и ОСО

УТВЪРЖДАВАМ

Система: ЗА, ЗР, 5(6)УС

ГЛАВЕН ИНЖЕНЕР ЕП-2: 

Подразделение: с-р „ПБО“, ЕСО

...29... /.../... 2018 г. А. Атанасов

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ**№ 0018.30.000.ЗА.ПСП/947

за доставка на резервни части за компресори високо налягане /КВН/,  
компресори ниско налягане /КНН/ в сектор ПБО и компресори NEA 4V2 в  
сектор ЕСО в ЕП-2.

**1. Описание на доставката****1.1. Описание на изработваното и доставяното оборудване или материали**

Резервните части, обект на доставката са предназначени за компресори високо налягане тип TVO 5S3K и компресорите ниско налягане V150M, в с-р „ПБО“ и за въздушни компресори тип „NEA“ 4V2 от системи 5{6}GV{W:X} в ЕП 2.

Компресорите се експлоатират в непрекъснат процес на работа, в следствие на което се влошават експлоатационните им показатели и техническото състояние на компресорните агрегати. Съгласно заводските инструкции, както и от експлоатационен опит е констатирано, че работният ресурс на елементите е до 2000 часа, след което се влошават механичните и експлоатационни характеристики и се налагат нежелани аварийни ремонти.

Въздушните компресори „NEA“ 4V2 са елемент от системи за безопасност 5{6}GV{W:X}-5.6 Е.Б.

Резервните части са необходими за навременно и качествено извършване на годишните планови ремонти, а също така и за осигуряване на минимален аварийен резерв, необходим за бързото отстраняване на евентуални дефекти.

Резервните части, обект на доставката не подлежат на повторна употреба и при техническо обслужване, съгласно инструкциите за експлоатация на производителя, се заменят с нови.

Компресорите тип TVO 5S3K, V150M и „NEA“ 4V2 които са в експлоатация в ЕП 2, са с единствен производител - фирма „NEUMAN & ESSER GROUP“. Необходимите резервни части за използваните компресори са нестандартни и уникални, смяната на производителя може да доведе до получаването на резервни части с технически характеристики различни и несъвместими с оригиналните.

Номенклатурата, количествата и специфицираните каталожни номера за резервните части, предмет на конкретната доставка са определени в приложената техническа спецификация в табличен вид.

**1.2. Нестандартни/ специализирани елементи, резервни части и инструменти към доставката.**

Не са необходими.

**2. Основни характеристики на оборудването и материалите**

**2.1. Физически и геометрични характеристики**

Доставените резервни части да отговарят на нормативно-техническата документация на производителя за изделията по определените каталожни номера, както са посочени в таблична форма, допълнение към настоящата типова техническа спецификация.

**2.2. Характеристики на материалите**

Материалите, от които са изработени резервните части да отговарят на изискванията на нормативната конструктивна и технологична документация на производителя за изделията по определените каталожни номера.

**2.3. Химични, механични, металургични и/или други свойства**

Съгласно изискванията на конструктивно-технологичната документация на производителя за изделията по конкретните каталожни номера.

**2.4. Условия при работа в среда с йонизиращи лъчения**

Няма отношение.

**2.5. Нормативно-технически документи**

Доставените резервни части да са изработени съгласно нормативно-техническите документи и стандарти на производителите за специфицираните по каталожните номера изделия.

**2.6. Изисквания към срок на годност и жизнен цикъл**

Сроковете на експлоатация за доставените резервни части да съответстват на сроковете, определените от производителя на изделията за конкретните каталожни номера.

**3. Опаковане, транспортиране, временно складиране**

**3.1. Изисквания към доставката и опаковката**

Резервните части да бъдат доставени в оригиналните опаковки на производителя, които да осигуряват годността и механичната им цялост при транспортиране и съхранение. Върху опаковката на всеки детайл да е маркиран каталожен номер.

### 3.2. Условия за съхранение

За доставените резервни части да бъдат представени предписанията (инструкциите) на производителя за условията и срока на съхранението им.

### 4. Документи, които се изискват при доставката

Документите, които трябва да съпровождат доставката:

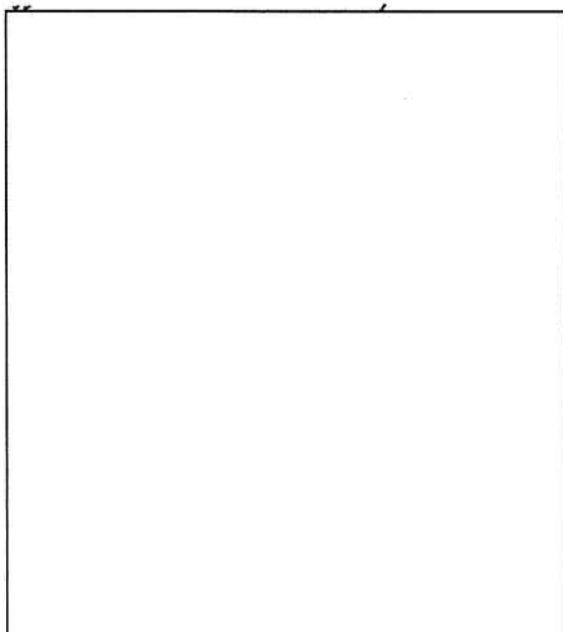
- сертификат декларация за произход;
- сертификат декларация за съответствие характеристиките на изделията;
- инструкции (предписания) за съхранение, с условията и срока на годност;

### 5. Входящ контрол

Доставените резервни части да преминат общ входящ контрол, съгласно "Инструкция по качеството за провеждане на входящ контрол на доставените материали, суровини и комплектуващи изделия в АЕЦ "Козлодуй", ДОД.КД.ИК.112.. При констатиране на дефектни доставки. Изпълнителят доставя нови със свои сили и за своя сметка в срок от 30 календарни дни от датата на писменото уведомяване от Възложителя.

### ПРИЛОЖЕНИЕ: Техническа спецификация (табличен вид)

Наименование на програмата за финансиране (ИП, ПП, РП и др.)	№ на мярка от програма / код на мероприятие МИС ВааН
РП 192	200002М0



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ (ТАБЛИЧЕН ВИД)

за доставка на резервни части за компресори високо налягане /КВН/, компресори шнеко налягане /КШН/ в сектор

П50 и компресори NEA 4V2 в сектор ЕСО в ЕП-2.

№	ИД по ВАН	Наименование	Технически характеристики	Мярка/ мерна единица	Количество	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др.	Др. изисквания
1	128014	Гнездо на налягателен вентил	Гнездо на налягателен вентил поз. 18 от чертеж № А 100.1450 за 5/6US11(21.31)D01 NEA 4V2	бр.	1	Съгласно технически изисквания на производителя	
2	128016	О-пръстен	О-пръстен 109,5x3 поз. 19 от чертеж № А 100.1450 за 5/6US11(21.31)D01 NEA 4V2	бр.	12	Съгласно технически изисквания на производителя	
3	128017	Капак на напорен вентил	Капак на напорен вентил 4 степен поз. 26 от чертеж № А 100.1450 за 5/6US11(21.31)D01 NEA 4V2	бр.	1	Съгласно технически изисквания на производителя	
4	128018	Гнездо на напорен вентил 4 степен	Гнездо на напорен вентил 4 степен поз. 27 от чертеж № А 100.1450 за 5/6US11(21.31)D01 NEA 4V2	бр.	1	Съгласно технически изисквания на производителя	
5	128019	Елемент свързващ 4 степен	Елемент свързващ 4 степен поз. 28 от чертеж № А 100.1450 за 5/6US11(21.31)D01 NEA 4V2	бр.	1	Съгласно технически изисквания на производителя	
6	128020	Тръба	Тръба 14x1.5x24.4 поз. 31 от чертеж № А 100.1450 за 5/6US11(21.31)D01 NEA 4V2	бр.	1	Съгласно технически изисквания на производителя	
7	128021	Гнездо на	Гнездо на всмукателен вентил 4 степен	бр.	1	Съгласно технически изисквания на производителя	

№	ИД по ВАН	Наименование	Технически характеристики	Мярка/ мерна единица	Количество	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др.	Др. изисквания
		всмукателен вентил 4 степен	поз. 44 от чертеж № А 100.1450 за 5/6US11(21,31)D01 NEA 4V2			изисквания на производителя	
8	128022	Капак на всмукателен вентил 4 степен	Капак на всмукателен вентил 4 степен поз. 45 от чертеж № А 100.1450 за 5/6US11(21,31)D01 NEA 4V2	Бр.	1	Съгласно технически изисквания на производителя	
9	128023	О-пръстен	О-пръстен 149,2x5,7 поз. 57 от чертеж № А 100.1450 за 5/6US11(21,31)D01 NEA 4V2	Бр.	12	Съгласно технически изисквания на производителя	
10	128024	Гнездо на нагнетателен вентил 3 степен	Гнездо на нагнетателен вентил 3 степен поз. 69 от чертеж № А 100.1450 за 5/6US11(21,31)D01 NEA 4V2	Бр.	1	Съгласно технически изисквания на производителя	
11	128026	Шпилка	Шпилка М 10x50 поз. 71 от чертеж № А 100.1450 за 5/6US11(21,31)D01 NEA 4V2	Бр.	2	Съгласно технически изисквания на производителя	
12	128027	Гайка корона	Гайка корона М 10 поз. 72 от чертеж № А 100.1450 за 5/6US11(21,31)D01 NEA 4V2	Бр.	3	Съгласно технически изисквания на производителя	
13	128028	Елемент свързващ	Елемент свързващ 2x20 поз. 75 от чертеж № А 100.1450 за 5/6US11(21,31)D01 NEA 4V2	Бр.	1	Съгласно технически изисквания на производителя	
14	128029	Капак на напорен вентил	Капак на напорен вентил поз. 76 от чертеж № А 100.1450 за 5/6US11(21,31)D01 NEA 4V2	Бр.	1	Съгласно технически изисквания на производителя	
15	128030	Капак за всмукателен вентил 3 степен	Капак за всмукателен вентил 3 степен поз. 122 от чертеж № А 100.1450 за 5/6US11(21,31)D01 NEA 4V2	Бр.	1	Съгласно технически изисквания на производителя	
16	128031	Болт за дискова пружина за 3 степен	Болт за дискова пружина за 3 степен поз. 123 от чертеж № А 100.1450 за	Бр.	1	Съгласно технически изисквания на	

№	ИД по ВААН	Наименование	Технически характеристики	Мярка/ мерна единица	Количество	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др. производителя	Др. изисквания
17	128032	О-пръстен (клемен пръстен)	5/6US11(21,31)D01 NEA 4V2 О-пръстен(клемен пръстен) поз. 11 от чертеж № А 100.1450 за 5/6US11(21,31)D01 NEA 4V2	Бр.	6	Съгласно технически изисквания на производителя	
18	128033	Пръстен клемен	Пръстен клемен поз. 13 от чертеж № А 100.1450 за 5/6US11(21,31)D01 NEA 4V2	Бр.	2	Съгласно технически изисквания на производителя	
19	42694	Клапан предпазен пружинен	Клапан предпазен пружинен, тип Tuv SV Leser 433p29 88-577 do12 D/G 0.62 F0.48 07.78950.3/2 за компресор NEA 4V2-370/220/110/70, високо налягане	Бр.	3	Съгласно технически изисквания на производителя	
20	42696	Клапан предпазен пружинен	Клапан предпазен пружинен, тип Tuv SV Leser 539p71 90-425 do10 D/G 0.36 F0.26 07.78950.4/2 за компресор NEA 4V2-370/220/110/70, високо налягане	Бр.	3	Съгласно технически изисквания на производителя	
21	123644	Елемент филтриращ	Елемент филтриращ; прахоуловителен филтърен елемент 2010Z за BOB NDK 35/100 за компресори тип NEA 4V2-370/220/110/70	Бр.	6	Съгласно технически изисквания на производителя	
22	62250	Пръстен водещ бутален 2 степен	Пръстен водещ бутален 2 степен; Кат.№. W-FAB-474-842; ф-ма NEAC Compressor Service; за компресор тип 4V2-370/220/110/70	Бр.	1	Съгласно технически изисквания на производителя	
23	62249	Пръстен уплътнителен бутален 2 степен	Пръстен уплътнителен бутален 2 степен; Кат.№. W-FAB-474-841; ф-ма NEAC Compressor Service; за компресор тип 4V2-370/220/110/70	Бр.	4	Съгласно технически изисквания на производителя	
24	62248	Пръстен водещ бутален 3 степен	Пръстен водещ бутален 3 степен; Кат.№. W-FAB-474-844; ф-ма NEAC Compressor Service; за компресор тип 4V2-370/220/110/70	Бр.	1	Съгласно технически изисквания на производителя	

№	ИД по ВААН	Наименование	Технически характеристики	Мярка/ мерна единица	Количество	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др.	Др. изисквания
25	62246	Пръстен уплътнителен бутален 3 степен	Пръстен уплътнителен бутален 3 степен; Кат.№. W-FAB-474-843; ф-ма NEAC Compressor Service; за компресор тип 4V2-370/220/110/70	Бр.	5	Съгласно технически изисквания на производителя	
26	40109	Пръстен бутален (сегмент)	I степен; за компресор V150M, ниско налягане	Бр.	12	Сб.черт.№: A900.0023, поз. 69; Кат.№.038474303(4) Черт.№: В 115.1633	
27	40110	Пръстен бутален (сегмент)	II степен; за компресор V150M, ниско налягане	Бр.	18	сб.черт.№: A900.0023, поз.120; Кат.№.038474300(1); черт.№: В 115.1634	
28	40111	Пръстен водещ	I степен за компресор V150M, ниско налягане	Бр.	9	сб.черт.№: A900.0023, поз. 68; Кат.№.038474305; черт.№: В 115.1633	
29	40112	Пръстен водещ	II степен за компресор V150M, ниско налягане	Бр.	9	сб.черт.№: A900.0023, поз.119; Кат.№.038474302; черт.№: В 115.1634	



Наименование: NEAC Compressor Service GmbH & Co.KG / HEAK Компресор Сървиз ООД & Ко.КД  
 Търговски адрес: Werkstraße o.Nr., 52531 Übach-Palenberg, Deutschland/ Веркштрасе , 52531 Юбах-Паленберг, Германия  
 Телефон: в Германия - 0049 2451 481 01, 0049 2451 481 339 / в България - 089 0 222147  
 Факс: в Германия - 0049 2451 481 100 / в България - 02 9865002  
 Идентификационен номер ДДС: DE 122489745  
 Данъчен номер : 210/5743/0018

Данъчна регистрация: Финансова служба – Гайленкирхен, Финансово управление - Северен Рейн-Вестфалия, Германия

### СПЕЦИФИКАЦИЯ

към договор за възлагане на обществена поръчка чрез пряко договаряне с предмет: "Доставка на резервни части за компресори високо налягане /КВН/, компресори ниско налягане /КНН/ в сектор ПБО и компресори NEA 4V2 в сектор ЕСО на ЕП-2"

Обособена позиция	ID по ВААН	Наименование	Технически характеристики	Ед. мярка	Кол-во	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Срок на годност при съхранение	Гаранционен срок по т.5.3 от договора	Срок по т.5.4 от проекта за договор	Срок по т.5.5 от проекта за договор	Други
1	128014	Гнездо на нагнетателен клапан, поз. 18, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ 25248а	Съгласно HEA-заводска норма	брой	1,00	Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Артикул-№: S1-093-000731	Нойман & Ессер груп Германия	17 седмици от датата на авансовото плащане	Не по-малко от 36 месеца	12 месеца от монтажа, не повече от 18 месеца от доставката	45 дни	120 дни	Съгласно инструкции за съхранение
2	128016	О-пръстен 109,5x3, поз. 19, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ 25248а	Съгласно HEA-заводска норма	брой	12,00	Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Артикул-№: S005449056	Нойман & Ессер груп Германия	17 седмици от датата на авансовото плащане	Не по-малко от 36 месеца	-	-	-	Съгласно инструкции за съхранение

Обособена позиция	ID по ВААН	Наименование	Технически характеристики	Ед. мярка	Колво	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер	Производител и страна на произход	Срок на достав-ка	Срок на годност при съхранение	Гаранционен срок по т.5.3 от договора	Срок по т.5.4 от проекта за договор	Срок по т.5.5 от проекта за договор	Други
3	128017	Капак на нагнетателен клапан 4.степен, поз. 26, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ С121.3064	Съгласно HEA-заводска норма	брой	1,00	Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Рез. части Артикул-№: 20060707	Нойман & Ессер груп - Германия	17 седмици от датата на авансовото плащане	Не по-малко от 36 месеца	12 месеца от монтажа, не повече от 18 месеца от доставката	30 дни	90 дни	Съгласно инструкции за съхранение
4	128018	Гнездо на нагнетателен клапан 4.степен, поз. 27, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ D121.3068	Съгласно HEA-заводска норма	брой	1,00	Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Рез. части Артикул-№: 20060771	Нойман & Ессер груп - Германия	17 седмици от датата на авансовото плащане	Не по-малко от 36 месеца	12 месеца от монтажа, не повече от 18 месеца от доставката	45 дни	120 дни	Съгласно инструкции за съхранение
5	128019	Елемент свързващ 4.степен, поз. 28, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ D121.3019	Съгласно HEA-заводска норма	брой	1,00	Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Рез. части Артикул-№: 20060777	Нойман & Ессер груп - Германия	17 седмици от датата на авансовото плащане	Не по-малко от 36 месеца	12 месеца от монтажа, не повече от 18 месеца от доставката	30 дни	60 дни	Съгласно инструкции за съхранение
6	128020	Тръба дистанционна 14 x 1,5 x 24,4, поз. 31, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ D121.3068	Съгласно HEA-заводска норма	брой	1,00	Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Рез. части Артикул-№: 20060843	Нойман & Ессер груп - Германия	17 седмици от датата на авансовото плащане	Не по-малко от 36 месеца	12 месеца от монтажа, не повече от 18 месеца от доставката	30 дни	60 дни	Съгласно инструкции за съхранение

Обособена позиция	ID по ВААН	Наименование	Технически характеристики	Ед. мярка	Колво	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Срок на годност при съхранение	Гаранционен срок по т.5.3 от договора	Срок по т.5.4 от проекта за договор	Срок по т.5.5 от проекта за договор	Други
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
7	128021	Гнездо на смукателен клапан 4-степен, поз. 44, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ D121.3067	Съгласно HEA-заводска норма	брой	1,00	Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Рез. части Артикул-№: 20060772	Нойман & Ессер груп Германия	17 седмици от датата на авансовото плащане	Не по-малко от 36 месеца	12 месеца от монтажа, не повече от 18 месеца от доставката	45 дни	120 дни	Съгласно инструкции за съхранение
8	128022	Клапан на смукателен клапан 4-степен, поз. 45, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ C121.3063	Съгласно HEA-заводска норма	брой	1,00	Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Рез. части Артикул-№: 20060714	Нойман & Ессер груп Германия	17 седмици от датата на авансовото плащане	Не по-малко от 36 месеца	12 месеца от монтажа, не повече от 18 месеца от доставката	30 дни	90 дни	Съгласно инструкции за съхранение
9	128023	О-пръстен 149,2x5,7, поз. 57, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ 25247а	Съгласно HEA-заводска норма	брой	12,00	Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Рез. части Артикул-№: S025449057	Нойман & Ессер груп Германия	17 седмици от датата на авансовото плащане	Не по-малко от 36 месеца	-	-	-	Съгласно инструкции за съхранение
10	128024	Гнездо на нагнетателен клапан 3-степен, поз. 69, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ D121.3085	Съгласно HEA-заводска норма	брой	1,00	Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Рез. части Артикул-№: 20060774	Нойман & Ессер груп Германия	17 седмици от датата на авансовото плащане	Не по-малко от 36 месеца	12 месеца от монтажа, не повече от 18 месеца от доставката	45 дни	120 дни	Съгласно инструкции за съхранение

Обособена позиция	ID по ВААН	Наименование	Технически характеристики	Ед. мярка	Колво	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Срок на годност при съхранение	Гаранционен срок по т.5.3 от договора	Срок по т.5.4 от проекта за договор	Срок по т.5.5 от проекта за договор	Други
11	128026	3 Шпилка M10x50 за цилиндрична глава, поз. 71, сборен чертеж A100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ D121.1865	4 Съгласно HEA-заводска норма	5 брой	6 2,00	7 Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Рез. части Артикул-№: S91008030	8 Нойман & Ессер груп - Германия	9 17 седмици от датата на авансовото плащане	10 Не по-малко от 36 месеца	11 12 месеца от монтажа, не повече от 18 месеца от доставката	12 15 дни	13 30 дни	14 Съгласно инструкции за съхранение
12	128027	3 Гайка корона M10, поз. 71 сборен чертеж A100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ D121.1865	4 Съгласно HEA-заводска норма	5 брой	6 3,00	7 Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Рез. части	8 Нойман & Ессер груп - Германия	9 17 седмици от датата на авансовото плащане	10 Не по-малко от 36 месеца	11 12 месеца от монтажа, не повече от 18 месеца от доставката	12 15 дни	13 30 дни	14 Съгласно инструкции за съхранение
13	128028	3 Елемент свързващ ø2x20, поз. 75, сборен чертеж A100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ D121.3084	4 Съгласно HEA-заводска норма	5 брой	6 1,00	7 Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Рез. части Артикул-№: 20060776	8 Нойман & Ессер груп - Германия	9 17 седмици от датата на авансовото плащане	10 Не по-малко от 36 месеца	11 12 месеца от монтажа, не повече от 18 месеца от доставката	12 30 дни	13 60 дни	14 Съгласно инструкции за съхранение
14	128029	3 Капак на нагнетателен клапан, поз. 76, сборен чертеж A100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ D121.3077	4 Съгласно HEA-заводска норма	5 брой	6 1,00	7 Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Рез. части Артикул-№: 20060719	8 Нойман & Ессер груп - Германия	9 17 седмици от датата на авансовото плащане	10 Не по-малко от 36 месеца	11 12 месеца от монтажа, не повече от 18 месеца от доставката	12 30 дни	13 90 дни	14 Съгласно инструкции за съхранение

Обособена позиция	ID по ВААН	Наименование	Технически характеристики	Ед. мярка	Колво	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Срок на годност при съхранение	Гаранционен срок по т.5.3 от договора	Срок по т.5.4 от проекта за договор	Срок по т.5.5 от проекта за договор	Други
15	128030	3 Канак на смукателен клапан 3.степен, поз.122,сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ С121.3076	4 Съгласно HEA-заводска норма	5 брой	6 1,00	7 Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Рез. части Артикул-№: 20060720	8 Нойман & Ессер груп Германия	9 17 седмици от датата на авансовото плащане	10 Не по-малко от 36 месеца	11 12 месеца от монтажа, не повече от 18 месеца от доставката	12 30 дни	13 90 дни	14 Съгласно инструкции за съхранение
16	128031	Болт за дискова пружина 3.степен, поз.123, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ D121.3074	Съгласно HEA-заводска норма	брой	1,00	Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Рез. части Артикул-№: 20060844	Нойман & Ессер груп Германия	17 седмици от датата на авансовото плащане	Не по-малко от 36 месеца	12 месеца от монтажа, не повече от 18 месеца от доставката	30 дни	60 дни	Съгласно инструкции за съхранение
17	128032	О-пръстен към пръстен стягащ, поз. 11, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70	Съгласно HEA-заводска норма	брой	6,00	Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Рез. части Артикул-№: S800320793	Нойман & Ессер груп Германия	17 седмици от датата на авансовото плащане	Не по-малко от 36 месеца	-	-	-	Съгласно инструкции за съхранение
18	128033	Пръстен стягащ на кръстоглава,състоящ се от 2 части, поз. 13, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70	Съгласно HEA-заводска норма	брой	2,00	Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Рез. части Артикул-№: S800320793	Нойман & Ессер груп Германия	17 седмици от датата на авансовото плащане	Не по-малко от 36 месеца	12 месеца от монтажа, не повече от 18 месеца от доставката	30 дни	45 дни	Съгласно инструкции за съхранение

HA

Обособена позиция	ID по ВААН	Наименование	Технически характеристики	Ед. мярка	Колво	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Срок на годност при съхранение	Гаранционен срок по т.5.3 от договора	Срок по т.5.4 от проекта за договор	Срок по т.5.5 от проекта за договор	Други
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
22	62250	Водещ бутален пръстен 2.степен Поз. 42, сборен чертеж А100.1450 за компресор средно налягане тип 4V2-370/220/110/70	Съгласно HEA-заводска норма	брой	1,00	Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Рез. части Артикул-№: S1-079-003407	Нойман & Ессер груп - Германия	17 седмици от датата на авансовото плащане	Не по-малко от 36 месеца	-	-	-	Съгласно инструкции за съхранение
23	62249	Уплътнителен бутален пръстен 2.степен Поз. 43, сборен чертеж А100.1450 за компресор средно налягане тип 4V2-370/220/110/70	Съгласно HEA-заводска норма	брой	4,00	Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Рез. части Артикул-№: S1-079-003404	Нойман & Ессер груп - Германия	17 седмици от датата на авансовото плащане	Не по-малко от 36 месеца	-	-	-	Съгласно инструкции за съхранение
24	62248	Водещ бутален пръстен 3.степен Поз. 67, сборен чертеж А100.1450 за компресор средно налягане тип 4V2-370/220/110/70	Съгласно HEA-заводска норма	брой	1,00	Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Рез. части Артикул-№: S1-079-003408	Нойман & Ессер груп - Германия	17 седмици от датата на авансовото плащане	Не по-малко от 36 месеца	-	-	-	Съгласно инструкции за съхранение
25	62246	Уплътнителен бутален пръстен 3.степен Поз. 68, сборен чертеж А100.1450 за компресор средно налягане тип 4V2-370/220/110/70	Съгласно HEA-заводска норма	брой	5,00	Стандарт: HEA – Компресори Сервиз Рез. части Артикул-№: S1-079-003405	Нойман & Ессер груп - Германия	17 седмици от датата на авансовото плащане	Не по-малко от 36 месеца	-	-	-	Съгласно инструкции за съхранение

Забележка:

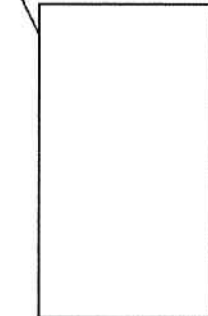
Чертеж № 25248а е неразделна част от тази спецификация и се прилага към нея.  
Чертеж № С121.3064 е неразделна част от тази спецификация и се прилага към нея.  
Чертеж № D121.3068 е неразделна част от тази спецификация и се прилага към нея.  
Чертеж № D121.3019 е неразделна част от тази спецификация и се прилага към нея.  
Чертеж № D121.3067 е неразделна част от тази спецификация и се прилага към нея.  
Чертеж № С121.3063 е неразделна част от тази спецификация и се прилага към нея.  
Чертеж № 25247а е неразделна част от тази спецификация и се прилага към нея.  
Чертеж № D121.3085 е неразделна част от тази спецификация и се прилага към нея.  
Чертеж № D121.1865 е неразделна част от тази спецификация и се прилага към нея.  
Чертеж № D121.3084 е неразделна част от тази спецификация и се прилага към нея.  
Чертеж № D121.3077 е неразделна част от тази спецификация и се прилага към нея.  
Чертеж № С121.3076 е неразделна част от тази спецификация и се прилага към нея.  
Чертеж № D121.3074 е неразделна част от тази спецификация и се прилага към нея.

**ПОДПИС И ПЕЧАТ:**

Николай Мурджев  
упълномощен представител  
НЕАК Компресор Сървиз ООД & Ко.КД  
07.06.2019 г.



(име и фамилия)  
(длъжност на управляващия/представяващия участника)  
(наименование на участника)  
(дата)



**Наименование:** NEAC Compressor Service GmbH & Co.KG / HEAK Компресор Сървиз ООД & Ко.КД  
**Търговски адрес:** Werkstraße o.Nr., 52531 Übach-Palenberg, Deutschland/ Веркшрасе , 52531 Юбах-Паленберг, Германия  
**Телефон:** Германия - 0049 2451 481 01, 0049 2451 481 339 / в България - 089 0 222147  
**Факс:** Германия - 0049 2451 481 100 / в България - 02 9865002  
**Идентификационен номер ДДС:** DE 122489745  
**Данъчен номер :** 210/5743/0018  
**Данъчна регистрация:** Финансова служба – Гайленкирхен, Финансово управление – Северен Рейн-Вестфалия, Германия

### ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

към договор за възлагане на обществена поръчка чрез пряко договаряне с предмет:  
 „Доставка на резервни части за компресори високо налягане /КВН/, компресори ниско налягане /КНН/ в сектор ШБО и компресори NEA 4V2 в сектор ЕСО в ЕП-2“

№ на обособеността	ID по ВААН	Наименование на обособеността	Технически характеристики	Единица мярка	Количество	Единична цена в евро	Единична цена в лева	Обща цена в евро
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	128014	Гнездо на нагнетателен клапан	поз. 18, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ 25248а Артикул № S1-093-000731	Брой	1,00	2837,25	5549,18	2837,25
2	128016	О-пръстен	поз. 19, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ 25248а Артикул № S005449056	Брой	12,00	6,54	12,79	78,48
3	128017	Капак на нагнетателен клапан 4.степен	поз. 26, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ С121.3064 Артикул № 20060707	Брой	1,00	2022,45	3955,57	2022,45



№ на обос. позиция	ID по В.А.А.Н	Наименование на обособена позиция	Технически характеристики	Единица мярка	Количество	Единична цена в евро	Единична цена в лева	Обща цена в евро
1	2	3	4	5	6	7	8	9
4	128018	Гнездо на нагнетателен клапан 4.степен	поз. 27, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ D121.3068 Артикул № 20060771	Брой	1,00	2344,49	4585,43	2344,49
5	128019	Елемент свързващ 4.степен	поз. 28, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ D121.3019 Артикул № 20060777	Брой	1,00	997,16	1950,27	997,16
6	128020	Гръба дистанционна	поз. 31, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ D121.3068 Артикул № 20060843	Брой	1,00	276,94	541,64	276,94
7	128021	Гнездо на смукателен клапан 4.степен	поз. 44, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ D121.3067 Артикул № 20060772	Брой	1,00	1675,19	3276,39	1675,19
8	128022	Капак на смукателен клапан 4.степен	поз. 45, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ C121.3063 Артикул № 20060714	Брой	1,00	2238,28	4377,69	2238,28
9	128023	О-пръстен	поз. 57, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ 25247а Артикул № S025449057	Брой	12,00	7,52	14,71	90,24
10	128024	Гнездо на нагнетателен клапан 3.степен	поз. 69, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ D121.3085 Артикул № 20060774	Брой	1,00	3184,51	6228,36	3184,51

№ на обособена позиция	ID по ВААН	Наименование на обособена позиция	Технически характеристики	Единица мярка	Количество	Единична цена в евро	Единична цена в лева	Обща цена в евро
1	2	3	4	5	6	7	8	9
11	128026	Шпилка за цилиндрична глава	поз. 71, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ D121.1865 Артикул № S910008030	Брой	2,00	7,03	13,75	14,06
12	128027	Гайка корона	поз. 71, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ D121.1865	Брой	3,00	72,27	141,34	216,81
13	128028	Елемент свързващ 4.степен	поз. 75, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ D121.3084 Артикул № 20060776	Брой	1,00	471,42	922,01	471,42
14	128029	Клапак на нагнетателен клапан	поз. 76, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ D121.3077 Артикул № 20060719	Брой	1,00	1936,61	3787,67	1936,61
15	128030	Клапак на смукателен клапан 3.степен	поз. 122, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ C121.3076 Артикул № 20060720	Брой	1,00	2024,39	3959,37	2024,39
16	128031	Болт за дискова пружина	поз. 123, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, чертеж-№ D121.3074 Артикул № 20060844	Брой	1,00	554,36	1084,23	554,36
17	128032	О-пръстен към пръстен стягащ	поз. 11, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, Артикул № 20060776	Брой	6,00	6,06	11,85	36,36

11 А

№ на обособеността	ID по ВААН	Наименование на обособеността	Технически характеристики	Единица мярка	Количество	Единична цена в евро	Единична цена в лева	Обща цена в евро
18	128033	Пръстен стигащ на кръстоглава, състоящ се от 2 части	поз. 13, сборен чертеж А100.1450, за компресор тип 4V2-370/220/110/70, Артикул № S800320793	Брой	2,00	234,74	459,11	469,48
22	62250	Водещ бутален пръстен 2.степен	поз. 42, сборен чертеж А100.1450 за компресор тип 4V2-370/220/110/70 Артикул-Но.: S1-079-003407	Брой	1,00	768,81	1503,66	768,81
23	62249	Уплътнителен бутален пръстен 2.степен	поз. 43, сборен чертеж А100.1450 за компресор тип 4V2-370/220/110/70 Артикул-Но.: S1-079-003404	Брой	4,00	250,68	490,29	1002,72
24	62248	Водещ бутален пръстен 3.степен	поз. 67, сборен чертеж А100.1450 за компресор тип 4V2-370/220/110/70 Артикул-Но.: S1-079-003408	Брой	1,00	444,24	868,85	444,24
25	62246	Уплътнителен бутален пръстен 3.степен	поз. 68, сборен чертеж А100.1450 за компресор тип 4V2-370/220/110/70 Артикул-Но.: S1-079-003405	Брой	5,00	194,53	380,47	972,65
Обща цена за изпълнение на поръчката в евро без ДДС при условие на доставка DDP-AEЦ Козлодуй ЕАД (Incoterms 2010):								24656,90

**ПОДПИС И ПЕЧАТ:**

Николай Мурджев  
упълномощен представител  
НЕАК Компресор Сървис ООД & Ко.КД  
07.06.2019 г.

(име и фамилия)  
(длъжност на управляващия/представяващия участника)  
(наименование на участника)  
(дата)